

Müügi- ja tarnetingimused

1. Üldist

Alljärgnevad tingimused loetakse ostjaga kokkulepituks kõigi lepingute, tarnete ja teenuste puhul. Samuti kehtivad need kõigi ostjaga tulevikus sõlmitavate tehingute puhul. Tingimused kehtivad vaid juhul, kui ostja on ettevõtja (Saksa tsiviilseadustiku § 14 tähenduses), avalik-õiguslik juriidiline isik või avalik-õiguslik eriotstarbeline fond. Nendest tingimustest erinevaid tingimusi me ei tunnusta, välja arvatud juhul, kui oleme nendega kirjalikult ja selgesõnaliselt nõustunud. See kehtib eelkõige ostja tingimuste kohta ning ka juhul, kui me pole neid otseselt vaidlustanud või kui oleme kauba tarninud ilma reservatsioonideta. Tingimuste muutmisel jõustub muudetud versioon alates sellest hetkest, kui need ostjale koos viitega muudatus-tele esimest korda kättesaadavaks tehakse ning lepingusuhet pärast seda ilma vastuväiteid esitamata jätkatakse.

2. Pakkumus / pakkumuse dokumendid

a) Meie pakkumus on mittesiduv, välja arvatud juhul, kui tellimuse kinnitusest tuleneb teisiti. Võtame ostja tellimuse, mis on Saksa tsiviilseadustiku § 145 tähenduses pakkumus, vastu kahe nädala jooksul. Kui me tellimust ei kinnita, loetakse tellimus vastuvõetuks tarne või arvega.

b) Jätame endale jooniste, kujutiste, arvutuste ja muude dokumentide omandi- ja autoriõiguse. Enne nende edastamist kolmandatele isikutele peab tellija küsima meilt selgesõnalise kirjaliku nõusoleku.

3. Hinnad

Meie hinnad kehtivad alates tehases ja sisaldavad tehases pealelaadimist, välja arvatud juhul, kui on sõlmitud erikokkulepe. Hindadele lisandub kehtiv käibemaks.

4. Tarneaeg

a) Kui ostja ei täida õigeaegselt oma lepingulisi kohustusi, sh koostöö- ja lisakohustusi, nagu omapoolsete dokumentide esitamine, ettemakse tegemine vms, on meil õigus tarnetähtaegu vastavalt oma tootmisprotsessi vajadustele asjakohaselt edasi lükata.

b) Tarnetähtaegade järgimist arvestatakse tehases või laost väljasaatmise aja järgi. Kui tarnitavat kaupa ei ole võimalik õigeaegselt välja saata meist mitteolenevatel põhjustel, kehtib saatmisvalmidusest teatamise aeg.

c) Tarnetähtaeg pikeneb tööseisakute, eelkõige streigi ja lokaudi korral, samuti meist mitteolenevate, prognoosimatute takistuste korral, kui need takistused tõendatult tarnitava kauba valmistamist või tarnimist oluliselt takistavad. Sama kehtib ka meie allhankijate

puhul. Selliste takistuste algusest ja lõpust teavitame ostjat viivitamatult.

d) Kokkulepitud tarneaja ületamise korral on ostjal õigus määrata mõistlik tähtajapikendus. Kui tarne ei toimu ka pikendatud tähtajaks, on ostjal õigus lepingust kirjalikult taganeda. Kui tarne hilineb meie süül, reguleerib meie vastutust punkt 11.

e) Meil on õigus täita tellimus osatarnetena, millest ostjal ei ole õigus loobuda, eeldusel, et ülejäänud tarded toimuvad kokkulepitud tähtajaks või et ostja on osatarnetest huvitatud. Iga osatarne on kahepoolse kauplemistehingu juures iseseisev tehing.

f) Eritellimuskaubale nõudetellimusi vastu ei võeta.

5. Riski üleminek

a) Kauba juhusliku hävimise ja juhusliku rikkumise risk läheb ostjale üle hiljemalt kauba loovutamisel meie tehases või väljastuslaos (täitmiskoht), ka osaliste tarnete puhul.

b) Kui kaup saadetakse ostja soovil täitmiskohast erinevasse kohta, läheb risk ostjale üle alates sellest hetkest, kui kaup antakse üle transpordiettevõttele või muule kohaletoimetamiseks määratud isikule.

c) Juhul kui meie kanname osaliselt või täielikult saatmiskulud, määrame meie ka saatmisteekonna ja saatmisviisi. Kui ostja soovib muud saatmisteekonda või -viisi ja me tuleme sellele soovile vastu, kannab klient soodsaimat saatmisvõimalust ületavad lisakulud.

6. Laadimine

Ehitusobjektile tarnimisel eeldatakse sõidetavate teede, st koormaga raskeveokile sobivate teede olemasolu. Kui selliseid teid pole, kannab võimalike kahjude ning ühe veokirongi kohta pikema kui tunniajase mahalaadimisega seotud kulud ostja.

7. Maksetingimused

a) Arved tuleb tasuda hiljemalt 30 päeva jooksul alates arve kuupäevast täissummas, välja arvatud juhul, kui selgesõnaliselt on kokku lepitud teisiti. 14 päeva jooksul maksmisel pakume 2% soodustust kauba netoväärtusest. Arvesoodustust antakse ainult siis, kui ei esine võlgnevusi seoses varasemate arvetega.

b) Makseviivituse korral lisandub ostuhinnale kehtivates õigusaktides ette nähtud viivisemäär. Jätame endale õiguse nõuda makseviivituse korral täiendavat hüvitist. See ei mõjuta meie õigust nõuda viivist tehingutes kaupmeestega (Saksa äriseadustiku § 353).

c) Tšekke ja vekseid võetakse vastu ainult kattega ulatuses ja makse asemel. Kõik diskonto- ja vahetuskulud jäävad ostja kanda.

d) Ostja võib teha tasaarvestuse vastunõuetega ainult ulatuses, mida pole vaidlustatud või mis õiguslikult kinnitatud. Tarne puuduste korral on ostjal õigus kasutada oma õigusi.

e) Kui ostja varaline seisukord halveneb või ilmnevad asjaolud, mis seavad kahtluse alla tema maksevõime, eelkõige vekslite ja tšekiprotestide, makseviivituse, teiste tarnete maksejäakide, aeglase maksmise korral on meil lisaks muudele õigustele õigus nõuda kohe kõigi tasumata nõuete täitmist või tagatise esitamist, ning kui makset ei tehta või tagatist ei esitata mõistliku aja jooksul, õigus lepingust täielikult või osaliselt taganeda. Ostja kohustub meile makse asemel esitatud vekslid ja tšekid sõltumata nende kehtivusest kohe lunastama. Samuti võime juhul, kui eespool nimetatud asjaolud olid ostjale teada tellimuse kinnitamisel, oma teenused kuni maksmise või tagatise esitamiseni peatada.

f) Maksekohustuste eiramise või tarnitud kauba põhjendamatu käsutamise korral ostja poolt on meil lisaks muudele nõudeõigustele õigus peatada kõik edasised tarned ostjale, kuni ostja täidab oma maksekohustuse või kuni põhjendamatu käsutamine on lõpetatud.

8. Tagatised

Kuni kõigi nõuete täitmiseni (sh kõik tasumata arvetest tulenevad saldonõuded), mis meil on ostja vastu ükskõik millisel õiguslikul alusel praegu või tulevikus, on meil järgmised tagatised:

a) Kaup jääb meie omandisse (reserveeritud kaup). Ostjal on õigus reserveeritud kaupa tavapärase äritegevuste käigus töödelda ja müüa, kui ostjal ei ole makseviivitusi. Pantimine või tagatisena kasutamine pole lubatud. Kui meie (kaas)omand muutub töötlemise, segamise või ühendamise tõttu tühiseks, lepatakse juba praegu kokku, et ostja (kaas)omand terviklikus asjas läheb proportsionaalselt eseme väärtusest (arve väärtus) üle meile. Ostja säilitab meie (kaas)omandi tasuta. Edasimüügist või muul õiguslikul alusel (kindlustus, lubamatu käitlemine) reserveeritud kauba suhtes tekkivatest nõuetest loobub ostja juba praegu meie kasuks tagatisena kas täielikult või meie võimaliku (kaas)omandi ulatuses; meie võtame loovutatud nõuded vastu. Anname ostjale tagasivõetava õiguse esitada meile loovutatud nõuete kohta meie kasuks enda nimel arve. Ostja kohustub nõude loovutamise nõudmise korral avaldama ning meile vajalikku teavet ja dokumente esitama.

b) Kui ostja suhtes algatatakse pankrotimenetlus või kui reserveeritud kaubale tekivad õigused, eelkõige pandiõigus kolmandatel isikutel, osutab ostja meie omandile ja teavitab meid viivitamatult. Kulude ja kahjude eest vastutab ostja.

c) Ostja lepinguvastase tegutsemise korral, eelkõige makseviivituse korral on meil õigus lepingust kooskõlas õigusaktides sätestatud tingimustega taganeda ning reserveeritud kaup omandiõiguse reserveerimise ja ostja loobumise alusel välja nõuda või nõuda, et ostja loobuks kolmandate isikute suhtes kehtivast vastunõuetest. Kui ostja ei maksa tasumisele kuuluvat ostuhinda, tohime neid õigusi kasutada vaid juhul, kui oleme ostjale eelnevalt andnud mõistliku tähtajapikenduse ja ostja ei ole ka siis makset tasunud, või kui selline tähtaja määramine pole õigusaktide järgi nõutav. Tagasivõetud kaup vääringdatakse, vääringdamisest saadud tulu arvelt, millest arvatakse maha mõistlikud vääringdamiskulud, tasaarvestatakse ostja kohustused.

d) Kui ostja paigaldab reserveeritud kauba kolmanda isiku krundile olulise komponendina, loovutab ostja juba praegu kolmandate isikute või asjassepuutuvate isikute vastu tekkivad hüvitisnõuded reserveeritud kauba väärtuse ulatuses koos kõigi kõrvalõigustega, sh õigus hüpoteegi seadmisele (Saksa tsiviilseadustiku § 648) või seatud tagatisest tulenevad õigused (Saksa tsiviilseadustiku § 648 a) meile; meie võtame need vastu. Ostja on kohustatud meile nõudmisel teatama, kas ja millal tarnitud ehituskomponendid paigaldati. Ostjal on õigus nõuda ise hüpoteegi seadmist, kuid nõudmise korral on ta kohustatud sellest tulenevad õigused meile loovutama.

e) Kui meie kasuks seatud tagatiste realiseeritav väärtus ületab meie kogunõuet rohkem kui 10%, oleme ostja nõudmisel kohustatud tagatise tagasi loovutama, kusjuures loovutatava tagatise valime meie.

f) Maksed sularahas, pangaülekanadena või tšekkidena, mis toimuvad meie väljastatud ja ostja poolt vastu võetud vekslite saatmise teel, loetakse lõigu 1 järgi tehtuks alles siis, kui veksel on maksja poolt lunastatud ja meie oleme seega vekslivastutusest vabastatud.

9. Vastutus puuduste korral

Puuduste korral on meie vastutus järgmine.

a) Tarnitud esemete puuduste korral on meil kohustus ja õigus ese mõistliku aja jooksul enda äranägemisel parandada või asendada. Kui me seda ei tee, eelkõige juhul, kui parandamine või asendamine pole võimalik või mõistlik või kui see võtab ebamõistlikult kaua, võib ostja lepingust taganeda või ostuhinda asjakohaselt vähendada. Kui puudus on tekkinud meie süül, võib ostja punktis 11 nimetatud eelduste korral nõuda kahju hüvitamist.

aa) Kvaliteedistandard on tootja keskmine tootmiskvaliteet tarne hetkel, välja arvatud juhul, kui on kokku lepitud teisiti. Värvitooni erinevused, nt mustrierinevused ei ole tehniliselt välditavad ja need on reserveeritud.

ab) DIN-normile viitamine on seotud täpsema kaubanimetusega ning ei anna garantiid kauba kindlale kvaliteedile, välja arvatud juhul, kui selle kohta on antud kirjalik kinnitus.

ac) Seoses tehnika pideva arenguga on kataloogis, hinnakirjas ja meie veebilehel olevad kujutised ja kirjeldused ajutised ja ei ole siduvad.

b) Meie vastutus puudustega kauba eest kehtib vaid juhul, kui klient on täitnud nõuetekohaselt oma kohustust kaup üle vaadata ja puudustest viivitamata teavitada, nagu näeb ette Saksa äriseadustiku § 377. Nähtavatest puudustest tuleb teatada kirjalikult koos puuduse kirjeldusega 10 kalendripäeva jooksul alates kauba kättesaamisest. Sama teatamiskohustus kehtib varjatud või hiljem ilmnevate puuduste kohta, mille puhul hakatakse tähtaega arvestama alates puuduse avastamisest. Puudusest teatamata jätmisel või sellega viivitamisel muutub puudusega seotud garantiikohustus kehtetuks.

c) Ostja kohustus on jälgida, ega kaup pole transpordi ajal kahjustada saanud, ning kas tükiarvud on õiged. Kui kaupa ei kontrollita vastuvõtmisel või mahalaadimisel ning seejärel paigaldatakse transpordi käigus nähtavalt kahjustunud kaup, ei vastuta meie selle eest. Võimalikud puudused peame meie kirjalikult kinnitama. Asendatavad osad tuleb meile nõudmise korral tagastada.

d) Ühelgi juhul ei mõjuta see õigusaktides sätestatud erieeskirju kauba lõpptarnimisel tarbijale (tarnija hüvitus Saksa tsiviilseadustiku § 478 ja 479 järgi).

10. Tooteohutus

Me ei vastuta kahju eest, mis on põhjustatud meie toodete väärkasutamisest või ebaõigest paigaldusest, välja arvatud juhul, me selles ise süüdi oleme. Kaupa tohib kasutada ainult lepingus sätestatud või toote üldlevinud otstarbel. Seoses sellega tuleb rangelt järgida kehtivaid eeskirju, eelkõige ehitustehnika kehtivaid eeskirju ning ehitusjärelvalve lubades, tüübikinnitustes ja tehnilises dokumentatsioonis kirjeldatud kasutusalasid ja konstruktsiooninõudeid. Järgida tuleb kaasasolevaid või peale kleebitud töötlus- ja paigaldusjuhendeid või juhul, kui need puuduvad, järgida alati toodete kasutamist kooskõlas teaduse ja tehnika tasemega.

11. Vastutuse üldine piiramine

a) Vastutame piiramatult õigusaktides sätestatu järgi juhul, kui kahju on põhjustatud jämedast hooletusest või tahtlusest, tootevastutusseadus näeb ette vastutuse, puudust on teadlikult varjatud, asja kvaliteedile on antud garantii või tegemist on isikukahjuga (oht elule ja tervisele).

b) Lepingust tulenevate oluliste kohustuste süülisel rikkumisel vastutame muu hulgas ka lepingu puhul tüüpilise kahju eest. Lepingust tulenevad olulised kohustused on kohustused, mis kaitsevad ostjale lepingust tulenevaid olulisi kohustusi, mille lepingu oma sisu ja eesmärgi poolest tagama peab; lisaks on lepingust tulenevad olulised kohustused ka sellised kohustused, mille täitmine on võimalik üksnes lepingu nõuetekohasel järgimisel ning mille täitmist ostja eeldab ja eeldada võib.

c) Kui vastutus on välistatud või piiratud, kehtib see ka meie töötajate, esindajate ja lepingu täitmise abiliste isikliku vastutuse kohta.

12 Kohtualluvus, kohalduv õigus ja sätete kehtivus

a) Kui ostja puhul on tegemist kaupmehe, avalik-õigusliku juriidilise isiku või avalik-õigusliku eriotstarbelise fondiga, on kõigi ostja ja meie vahelisest lepingusuhtest tulenevate vaidluste lahendamise koht Baden-Baden, kusjuures sellisel juhul on meil ka õigus pöörduda ostja üldise kohtualluvuse koha kohtusse.

b) Nende tingimuste ja meie tellimuse kinnituse puhul on ülimuslik saksakeelne versioon. Kehtib Saksamaa Liitvabariigi õigus; välistatud on ÜRO konventsioon kaupade rahvusvaheliste müügilepingute kohta (CISG).

c) Kui nende müügi ja tarne tüüpitingimuste mõni sätte on kehtetu või muutub kehtetuks, ei mõjuta see ülejäänud tingimuste kehtivust. Lepinguosalisel püüavad asendada kehtetu sätte sellise sättega, mis oma soovitava mõju poolest kehtetu sätte kõige sarnasem, kui see on õiguslikult lubatud.

Schöck Bauteile GmbH
Baden-Baden, jaanuar 2017



Schöck Bauteile GmbH
Schöckstraße 1
76534 Baden-Baden
Telefon: 07223 967-0
schoeck@schoeck.com
www.schoeck.com